

Sy-li spěwaš,  
Pilne dželaš,  
Strouja če  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócný  
Napoj mócný  
Lubosć ma;  
Bóh pak swérny  
Préz spar mérny  
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,  
Swěrňe dželaš  
Wśedny dny;  
Džení pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočni ty.

Z njebes ma  
Njech éi khma  
Ziwnosć je;  
Ziwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokřew cel F.

## • Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa zo kóždu žobotu w Ssmolerjez snihicjicherm w Gudyschiage a je tam to uhróřitmu pschedplatu 60 pj. dostací

### 1. njedžela po swjatej Trojizy.

Luk. 16, 19—25.

Sawěrnje ja praju wam: Bohath pschiidze s čežka do njebjesczeho kralestwa! A sažo praju ja wam: Wóžo je so khamel psches jehline wuchu pschednide, dyzli so bohaty do Božeho kralestwa pschednide! Kaž zo tola Kenjesowe złowo w człowiskim živjeniu dopjelni, mózsch w dženžnichim sczenju klysczecz. Tu je wo bohatym mužu rěč. Tudy na semii bě tónle žara bohaty a wot wjele ludzi čescežen, wón khodzesche w purpurskej a wot droheho plata drascze a mějescze ho wschědnie derje w kražnym wježelu, ale we wěcznoſci bě wón khudy a wot Boha a jeho klywathych saczisnjeny, tam bu wón czwilowaný a mějescze wjele wjchneječe pschedzepicz w plomjenju helskeho wohenja. Tam sažo wohlada Lazar, kij bě tudy w czažnoſci khudy a wot wschitkých sazpet, kij psched durjemi bohateho ležesche połny brjodow, so by zo nažyciš s drjebjeńčkami, kotrež s jeho blida padachu, a pžy pschedzechu a lisachu jeho brjodu; ale w njebjesczach bu troſchtowani, tam žedzi w Abramowym klinje a wopta pełnoſcž sbóžnych wježelow bjes pschedstacza. Czehodla pak tajke rosdželenje mjes tutymaj mužomaj? Bě jeno bohatstwo, kotrež tamneho k satamanstwu pschinježe? Bě jeho khudoba, kotrež tehole k Božemu kralestwu hotoweho sczini? Sawěcze niz! Kaž na tutymaj woběmaj, tak budže zo tež na naž wschitkých w požlednym žudu złowo klywateho japoſchtola Pawoła dopjelnicz: Schtož człowjek klyje, to budže tež žnječz. Schtož na kwoje czelo klyje, budže wot czela ſkaženje žnječz. Schtož pak naducha klyje, budže wot ducha žnječz wěczne živjenje.

Bohaty muž staji kwoje dorvěrjenje na semiské kubla, mějescze klywet lube a schtož na klywce je, jeho lóščt bě, zo wschědnie

derje měcz w kražnym wježelu; wón sabu, so człowjek njeje živý wot klyeba kameho; wón sabu to, schtož je horjekach. Wón bě bohaty a mózny na semiskich kubla, ale khudy a hubjent w Bosy. Eswoje dob're je wón w czažnym živjenju wužiwaf, tehodla niějescze nusū čerjpjecz po klyjerezi. Tehodla klysczmy jo wschitz a smijny jo k wutrobje: Boježe zo teho Kenjesa, wón jeho klyjeczi; pschedož kotsiz zo jeho boja, nimaja žaneje nusy. Bohaczkojo dyrbja tradacz a hłód čerjpjecz, kotsiz pač teho Kenjesa pytaju, njebudža nicžeho dobreho tradacz. Sslysczmy jo: Kotsiz zo chzedža wobohacziež, tajzy padnu do spytowanja a do klyče a do wjele klywych a schodnych žadosečzow, kij człowjesow do skazenia a do satamanstwa ponurja. Pschedož pjenježna luboscž je koreń wschitkoho skeho, kotrež je zo někotrym lubila a kui zo wot wěry sabludzili a žani klybi wjele holosców načinili. Ale ty, o Boži człowjercze, smiń zo teho; hoń pač sa prawdoſczu, sa bohabojaſnoſczu, sa wěru, luboscžu, secerpliwoſczu a sa czichoscžu.

Njeje pač runje bohatstwo, kotrež ludźaza wutroba a nasich czaž nabóle pyta, kotrež czini, so steji husto bratr pschedzivo bratrej? Njejku husto klywtne kubla, kotrež dla klyhesczienje to najlepſche, schož maju, wopruja, kwoju česecz, kwoje dobre mjeno, kwoje živjenje, kwojeje dusche ſhože? Ssy tež ty klyano, luby klyhesczijano, tajki hubjent wotkocz njepraweho mamona? Tež ty kly klyano hižo khak a sjebač, so by někajki malý semiski wujitk dobył, a kly tak zapřek wěczneho, wěrneho a praweho Boha. Tež ty zo prázujesch w semiskich wězach, we wschitkzej staroſci a klyhescz a sabudzesch, najprjedy kwojemu Bohu klyzicz, předowenje a jeho złowo klyscz a k njemu zo modlicz. Ale cziñmy pokutu a wobroczymy zo ke Kenjesi se spravnej wěru a s wutrobnej luboscžu, so njebu zo nam jemu we wěcznoſci tak schlo, taž

bohatemu muzej w dzenznischem sczenju. Pytajmy najprjedy Boze kralstwo a jeho pravodosez, dha budze nam wschitko druhe psichidate. Sslyshmy krvate drohe Boze klowo; tudy ho nam połaze ton pucz, siž i živjenju wiedze. Pschistupm s poniznoscju a s wiezeloscju te kniesowemu blidni, lotrež je nam pschihotowane i wodawaniu naszych hřechow. Proschmy wo kniesoweho Ducha, wo jeho móz a mudrosc, so bychmy khodzili we prawej bohabojsnosci a Bozej lubosci, so bychmy jemu horje pschischli te kraqnej sbóžnosci, lotrež je postajena wschitkim tym, lotrež kniesej pschibluscja, jemu kweru kluža a po jeho puczach khodza. Teho dla:

Pytaj jeno njebjeste,  
Lubuj Boha wschische wscheho,  
Njech ton twój loscht wostanje,  
Wostaj krvetej, schtož je jeho;  
Hdyž won w hřechach kwoj loscht ma,  
Dha ty pytaj Jefuža.

Hamjen.

---

## Maczerny dom evangelsko-lutherskich diakonisow w Draždjanach.

(Pozraczowanie.)

Léto 1894 bě pschischlo a s nim 50 letny jubilej maczerneho domu. Na čestnych wrotach pschi fastupje sybolese ſo ſažo to: „Soli Deo Gloria“, „B. hu ſamemu budž cjeſcž!“, ton ras w ſložnych pišmiceſtach; bě tola ſloth jubilej; 1869 bě tam to i hřebornemu jubilej napižane ſe hřebornym pišm ſamii. A naletna pscha mejska pschi zyly dom a wschitko schtož i njemu kluſcha. Woſrjedž dwora ſtachuje na wyſokej ſezdi módra korch, judilnej dař tych wot maczerneho domu ſalžených nowych wustawow. Wysche korchy ſyboli ſo ſlethy ſchijz, woſnamienjo tak ton wopon pod ſotrym ſo wſcho dželo a ſtukowanje w tuthm valym krajiku ſtawa.

Džen 19. meje krvieži dom ſam ſažo ſtymi kwojimi kwoj jubilej i wjeſylým džakowanjom a s dowěrjazym proichenjom.

Džen 23. meje bě ſjawnie woſwjeczenje 50 letneho wobſtacza domu. Dolsi czaž ſotrow czechnje i wupyschneho domu psches Augustowu móst do evangelskeje dwórskeje zyrlweje. Dróhowa ſelcniza wjesy i woſebitnymi woſami druhí džel h ſci i k Božemu domej. Woſ měchnianskeho koſka pschiadu džeczi „Quisynego a otkaſanja“ a ſotry pobocžnych wustawow. A s nimi wschemi ſjednoči ſo wulka ſyla čestnych hōſeži, ſastupjerjow krvetnych a zyrlwinnych wychnoſežow. Wschitzy wobſwedeža ſe klowom a ſkutkami, ſo je maczerny dom jena nowa móz w kraju, ſkutkowaza i lepschemu i wonekneho a ſniuſtneho živjenja. Saksa evangelska krajna zyrfcji hromadži jubilejnu kollektu ſa krviedženſli dar. Pschi ſaloženju njebež žana wschinoſež ſobuſkutkowala a podp'erała; nětk eže cza krvetne a zyrlwinſ'e wschinoſež dom a jeho dželo! Móz lubosce, lotrež na Khrystuža Jeſuža ſo ſaložuje bě wschitko to doſonjal a tuto dobyče ſebi dobyla.

Wjeſor je zyly dom a zyly wustaw krviedženſy wobſwetleny. 1847 bě to tam jenož jena jenicžka kheža, a nětk 1894! Woſrjedža ton ſaložk, ton maczerny dom! Wschudžom woſko wjele to dalsich domow! Pschedywſchém krirownia! 13. Oktobra 1894 bu tutoň dom wotewrjeny, ſo by byl, kaž bu to pschi ſaloženju wot wschinoſežho dwórskeho předaſja Meera wuprajeny: „měſtno ſboža ſa czeļo a duchu, hospoda teho kniesa, wołtar wery a lubosce!“ A hižo je jich mnogo khorych pschijatich.

Džen poſdž ſho do wježi ſo krviedžen w pobocžnych wustawach, lotrež ma maczerny dom w Löhnizy, w tej drje naj-

rjeńschej krajinje nascheje Saſſeje. Woſ Draždjan i polnož, i Mischnju, ſo wona pschi Lóbju wupſchestréwa.

Te tam to pschedy wschém ton wulki wustaw „Bethesda“. Teho ſaložk bě ta wot luda tak mjenowana „kamjentna kheža“. A nětk: hlowny dom, dom ſa hluſych (Blödenhaus), dom ſa džecji a „Marijina ſchula“, to je wucžernja ſa klužomne holzy. Tež tu je czi Bože žohnowanje wědomne! Taſo ſo prěnje ſotry ſ maczerneho domu do tuteho naſtarſcheho pobocžneho wustawa pschedyldichu, bě to kruſiſtli a ſnadny ſapocžatſ. Dwě ſotré, wodžerka domu a jeje pomozniža, buſchtaj i tomu wuzohnowanej. Dolež bě želeſniza jara droha, bězeſtej ſ Draždjan won hižo do Löhnizy. Teju nadobu wjeſesche ſahrodniski pomeznik ſ pſum na woshežku. Poſruti khléba a titu ſhole bě duchowny Fröhlich tutej jej u nadobje pſchipolozil. A nětk 1894 tuton wulki wobſcherny wustaw, hdzej wſchudžom hōſeži wita wjeſeke powitanje tam pschebywazych.

A Magdaleny afi, do ſotrehož ſo doſwjeczazy hōſež ſ Bethesdy podachu, bě ſo tež ſe ſnaduſtich ſapocžatſow wuw. Žena ſotra a jena wukhowana, to bě wſcho. A ſ ſak wulkim žohnowanjom ſtukuje nětk tuton dom i wukhowanju holzow, lotrež ſo na wopacžne pucze ſablužichu.

S Löhnizy a ſ jeje wustawow ſo domoj wrbčiwschi, pschebywazhu hōſežo wjeſor hſchke w ſeminaru ſa wucžekſ ſa male džeczi. Tež tu mały ſprečatſ! A nětko je tuton dom hižo tak někotre dobre dokonjal.

A tož to w tuthm jednotliwym bě, tak tež w powſchitkim živjenju zyloho domu. Prózy, staroſezow a džela bě wjele a czežkeho bylo. Nebjo bě ſo husto doſež ſacžmiſo; tola klonzo Božejem hnady njebe wuhaſlo, bě dale ſwecžilo tež ſady mrocželow, a czi, iž pod mrocželami njeſadnělowachu ale we wérje a dowérje dale dželachu a dale ſo modlachu, dočzakachu pschezo ſažo ton džen, ſo jim iuto klonzo ſažo ſwecžesche, to klonzo Božejem wótneje lubosce a kwerneſe.

Bě kaž ſo by ſo ſaložk domu hnul, jaſo njeđelu Reminiſzere 1881 zyrlwineho radu Fröhicha i rowu njeſechu, runje na tym dnju, na ſotym ſchyzchu jeho 25 letny ſastoſki jubilej ſwecžig. S tuthm kwojim duchownym ſhubi dom wjele, jara wjele. Toła, Bohu budž džak, ton wot njeho wodženym dom bě hižo tak kruh a wobimje dženy, ſo jeho woteńdzenje jón njeſowali a njehnu! ſ pſchichodnym ſynom ſemrětebo doſta dom noweho duchowneho, ſotryž jón w jeho duchu dale wodži.

Kaž bě ſo tu domach wschitko pschisporjalo, tak tež na woneknych polach džela. Wo tuthm pſchichodnie w roſprawje wo 75 letnym jubileju dróbniske ſlowežko!

## Blota.

(Skončenje.)

Nasajtra i wjeſor ſyhm kwojemu milemu hōſežiczeſi Božemje prajil a ſo na dwórnischco podaſ, ſo bych do Kroczebuſa wotjel a potom do druheho ſewerneho kuta Delnjeje Lužicy woſtechul, do dobrých wjeſekow, ſo kluwazych w Janſchouſkej holi....

Pſchendu wjeſku, w ſotrejž ſyhm rjany wjeſor pschi rejach pſchežiwiſ. Wjeſor ſnoſhovasche ſo hižo na krajinu a ſaložowasche tež wjeſku do kwojeje cziſhinh. Krocžu cziſho wokoło ſtatoſka Kriſtinineho nana. Gauſtup do dwora je ſakryt ſ deſkowym plotom . . . Sa wrotka je klyſhceſ ſchepot. — Krocžu cziſche dale, pscheju dobremu pacholej ſ wutrobu ſbože. Wſchaf ſo wono najlepje hſchce ſneidze pod cziſhej kluomjanej tſechu; kolo wokoło ſaſonh . . . a wulki krvet daloko, daloko....

Tam ſo ſbože ſ rědka doſtawa, dolež tam knježi ſawicež . . .

Móhſ hſchce ſowjedac̄, ſak tu wobras měra a ſboža doſpelnjowasche njehibný bacžon na tſechi — ale tych je tu ſelko,

so s zyka s dopjeljenju srajiny bluscheja a su do zyka se wschednym sjetvjenjom. . . . A potom by czitar prajic mohlo, so zym s tym nekažki tuni novellistki effekt dozpicz chyz — a to njecham. S tym njebych tež sbože tuthy ludzi powyschil. . . . S Bohom!

A moralka?

Sobz: Kražu nježměš blisko rozeberacj. Bywa to druhdy svijezelaze a druhdy — straschnie.

— — —

## Pohrjebnischzo.

S Lužišlích wobraskow Adolfa Černeho.

Ach, běsche mi tak czězno, tak tužno w mojej studowanskej stroe, we wutrobnje bě mi tchězno, neschto kaž bojoscz pschetschawasche moju zyhu hrudz a mučesche mje s woblašnjenju, njesamóžach ani jeniczkeje rjadki wuežitacz s jažnym wědomijom a porosumjenjom, ani jeneho žlowa napižacz; wohladach ho bojaslitve po scženach, — wschudžom napjelnjenych se swjaskami kňihow — a wschitke te mjelczitve družby, kiz běchu ho mi wot mojeho pscheczelneho hosciezela jaslo towaršchojo sa čaz̄ mojeho pobycza w Budyschinje dostale, wschitzh sdachu ho na mnje kruče kędzbowacz a hymnie moju duchownu wobstejnoscz wotkudzowacz, kotrūž ham do zyka njerosumjach. Bóh ham wě, schto běsche ho mi sažnýlo. Ja njewém. Nježym tež wo pscheczinach pschemyhlowař, běch řebi jenož teho wědomy, so běsche mój stav njeſnjefliwý. A njewiedžach řebi ani radý ani pomožy, kaf tutu njewupražnu czěznotu sahnacz, kiz běsche ho na mnje lehnyla, jako by mje se živojej czoplej, mjehefje, blödkej czežu sadužycz chyzla. Dychach pscheczo žylischo a nježuměrnischo, moja wutroba binasche pscheczo spěchnischo a žlowa paleſche pscheczo horzischo . . . Pohladnych bjes wotpohlada na saproschene wočno, s polozu s knihemi saſtajene a s papjerami samjetane. Napscheczo psches wussku haſzu, traſch so by s ruku dožahnył, běsche tež wočno. Běsche wotewrjene. . . . Ja hlučak, so na to nježym pschischo! — Wusłoczich a khwatinje wotewrjach; ně, runje běch wočno wotewrili a lacžne rt pschiprawili, so běch ho čerstweho powětra nažrebař. Ale tón běsche tak pschehrět wot žahleho tugistoweho žlonza, so mi běsche jako běch ho napisliweje wodh. Wohidne sacžucze. . . . A s napscheczneho wočna ilinečesche wohidne klepanje schewſkeho hamora. . . . Sacžizných we slōsczi, haj w slōsczi wočno, wsach žwój klobuk a wundzech won. . . . Njeſchemyhlowach řebi dje hicž. Szym jenož schok a sa khwilku saſtach, jako běch tu dōjschoř a shladowach se spokojnoscu psched řebje: jako by tu móžnosce s mojemu směrowanju bylo.

Bě na Budyschiniskim katholickim pohrjebniſchežu, na Mílanjsku. Slaježe, tam něchtó krocželov net naž je.

Kolo wočlo mje měr. . . .

Jažne žlončne žwětko roslehný ho po rowach a pscheczě rasche je s měrnym blyſtežom, kotrež selenosce ſrowow wožu njeſche. Te žnadne ſrowy, wyschcše abo nižsche, schersche a wužsche, běchu ſatvěſe ſubosne ſe žwojimi róžowymi pjeničkami, nalikami a wschlakimi žwětkami w tuthy žlončnym žwětle; a wone hole, čerſtwe hromadki liny, na kotrýchž běsche jenož tu a tam ſelena trawicžka wubila, poſliczowachu měrny ſacžishež bjes wscheje hórkoseče a boleſeže. . . . Wschudžom měr směrowanja, kiz wukustasche blyſtežate ſnamjenja života, žlonza — na ſnamjenjach žmijercze — na ſrowach. Tu ſu ſrowy. . . . Nježym ho ani ſuſka roshoril nad ſwukom tuteho žlowa, kiz ho nam druhdy tak straschnie ſdawa. Nawopak: poſlojne zym s wozčomaj s jeneho ſrowa na druhu hladak, je licžil, pschehladař pomnik, hacž by mi pschi tym žadny wozkebje we wozomaj wostal,

wohladak ſerbiske napižy na nich a ſ rukomaj na khribiecze zym mjes ſrowami khodžil. Ani dopomjenja po czěznoſe a thschniwoſeži.

A kaf měrnyje ſteja tu roſpadanki! Poſlednie ſbytki wulfeje kloschtrſkeje zyckwje, poſledni žwědk minyloſeže, kiz ſu pod tuthy ſrovalinami tak poſrjebane tak poſrjebane, kaž ſiženje, minyloſež tuthy njebožatkov tudh pod domom. Čerwjené, zyhelowe murje torča ho tu do jažneho wopravdze aetherszy židkeho powětra, jak bydu do njeho ſrostle; a na nich pohraja žlončne pruhi jako wužměw na wobliczu, — ſacžerwjenym wot ſboža a ſpokojnoſeže. Tajki wužměw hraſka na wobliczu malých džecži a starzow. Gothiske ſjebka ho jako wupſcheczérane ruzh horje ſ njebeſham ſ žlonzej wupinaja a formy ſamjentnych woblikow we wysokich wočnach ho na jažnym w czoplocze ſehrawazhni poſadku ſečneje woblohi tak ſpokojne ryžuſa, jako w najwjetſchim ſbožu. . . . A delka, w ſežinje tuthy murjow woſrjedž nich žolni ſu ſemja ſ nažythmi ſrowami. A tam, w ſbytku někažkeje khodby poſhiluje ho něchtón, jako chyz řebi tu wohlaſac̄ ſajměrniſche měſtac̄ko, hdžez by jeho něchtó ſ jeho wěczneje khěze njewutorhny. . . . A tu na kromje ſkaly, kiz kaž ſežena dele ſ Sprjewi pada, na pschestrjenje, něhdze tsi krocžele (mjes roſpadankami a wobhrodnej mřirji) ſu ſame džecžaze ſrowy . . . malinke a hiſceje mjeñſche. . . . Na nich kczěja jažne ſwětki nalikow, ſijaſkow, ſchczetkow, wojnaze pjenki reſedh a druhich něžných róžiežkow — hdžez pař ſrovalinu ſwoje dolhe ramjenja roſſladza, tam nutſka ſoſe ſzemioſeleny blushež (Eſeu), ſaroſeže tež ſežek ſmes ſrowami a wobjimajo a ſjednoſežejo ſe ſwojimi ſunami wschitke, wschitke. . . .

Šhubovo delka pod nami, ſchumi Sprewja a ſiženje pschedměſta — ale jenož ſ daloka; tudh je měr. Dopomnich ſu na poſrjeb, kiz zym tu w poſledních hodach widział. Tehdy mějſeſe poſrjebniſchež dozyla hinaschi napohlad: běsche wobleczeny žněhbelý rub, czěznoje pschilehowasche wschitke hórkli, kotrež buchu pod nim kryte a dychachu ſ mróſom morweho. Se žněha ſu jenož ſchizi a ſamjenje wužběhwachu, na někotrych ſrowachu proſdne halosy ſerkow a ſchomikow, druhdy tež wuſkle, ſmjerſke a wotdréte ſijeschi wjetſchich roſtlinow — a nade wſchěm wysokole, čerwjené murje ſrovalinow. Tamny pschewod pschińde, ſasta, kaž to byla, nad wotewrjenym ſrowom: ſaſhcz ſtajichu na kraj a wobradu ſu ſapocžachu. Płacz, žyls. Přichiwſni wotewrjene ſcheczu a ſrowar nažypa ſrow. S zyka tak, kaž to byla. Hdžez pař je drje to bylo? Šda ſu mi, ſo tamle bliſko ſakħoda. . . . W tuthy rjedže to budže. . . .

(Poſractwanje.)

## S blisſka a ſ daloka.

S ſwiatkowna ſrjeda bě ſerbſki džen. W ſſerblim Domje ſchadžowachu ſu ſſerbi ſ wſchelatim ſhromadžiſnam.

W 2 hodž. wotmě tam „Towarſtvo pomožy ſa ſtudowazych ſſerbow“ ſrowu lětnu hlownu ſhromadžiſnu. Je to jene towarſtvo, kotrež je mjes ſſerbami psche mało ſnate a to ſſerbam ſ ſchfodwanju. A hdžez to bóry ſlepje njebudže, budže to ſchfodowanje wjetſche a wjetſche, haj straschnie. Hlowny nadawk towarſtwa je tón, ſo ſtudowazych ſſerbow podpjera ſ pjenjeſami. Pschi něčiſtich wobſtejnosczech trjeba, chze-li wopravdzieje podpjery dawac̄, czim wjetſchich žwětkow. Tuž ſu tón hacž dotal ſnadnufski lětni pschinoſch 1 hr. powyschi na 2 hr. S tym pař njeje towarſtwu, pschedy wſchěm ſſerbam dopomhane! To hacž budže po něčim hdžez jich prawe wjele ſſerbow wichéch woschow ſ lětnym pschinoſchkom ſ towarſtwu pschistupi abo jo hewak ſ darami

a wotkašanjemi podpjera. Šbu tu tola hiſcheze herbsko-němsle woſhadu, s kotrychž je jeno duchowny ſobuſtar a nichtón wjazy. Pschedzyda towrſtwa je kn. farat Rjeda a poſladvnik kn. wuczeč Polan, woboj w Budyschinje. Tutaſ pschijimujetaſ ſamolwjenja, dary pschinoschki, runje tak pak tež woſhadni duchon ni.

Tutu ſhromadžiſmu ſežehowaſche hlow na konferenz a herbskich evangeliſkih duchownych. Mějeſche ſo ſaberačz ſ porjadnymi dželami kaž ſ woſhebitomi namjetami. Bu woſjewjenje ſo ſo lěſta ſhwedzeń ſa ſnutſke miſionſto ſhweczi a to w Lipoji, hdny, ſo hiſcheze woſjewi. Džen 16. junija ſhweczi ſo w Klukichu Gustav-Adolſowu ſhwedzeń, na lotrym ſměje herbske predovanje kn. Lic. theol. farat Mróſak-Hrođiſhčanski a němſie kn. duch. Große ſ Budyschina. Wažne namjetu namjetowaſche Buležanska pobocžna konferenza, do kotrejž ſu ſo ſjednoczile: Buležy, Kellizy a Nožocžizy. Žada ſebi ſ nimi herbsko-němſki zyrlwin wokrejz, do kotrehož wſchě herbsko-němſle abo němſko-herbske woſhadu bluſcheja; na čolo tuteho ma ſo ſtajicž herbski duchowny ſa ſuperintendentu; jenož tajke može herbski woſhadam prawje blužicž ſ dobom tež tym Němzam w tutych woſhadach jenak derje Pschedzyda konfe enzy, kn. Lic. farat Mróſak, dotalny synodala, ſjewi ſo je to woboje hižo pschilubjene. Po woſsamknenju konferenzu ma ſo ſa to ſ nowa dorainje wustupicž. Tjeci namjet žada ſebi ſwjaſanje tutych herbsko-němſkich woſhadow do wěſteho woſhadow-ſwjaſta (Gemeinde-Verband), kotryž měl ſo ſa herbke ale tež ſa wſchě dalske ſnutſke a ſwonke naležnoſće tutych woſhadow a jich nadawki zyrlwineho a kſchecžan leho ſiwjenja ſtaracž, wo ſebje tež w pjeniežnym naſtupanju. Tole pak bu ſa jara nuſne pschipóſnate, ale k dalschemu woſdželanju pobožnej konferenzu pschepoſane, dokež neje hiſcheze ničo wěſteho wo wobſtejnosczach nowych zyrlwin wokrejz ſnate. Dalschi namjet žada ſebi, ſo by ſo konferenza niz wjaz dwózy, ale 4 króž wobieta ſkhađowała, dokež ie neje ſhromadne dželo wobſchérne a nuſne. Tak to tež něk budze. S tym ſwihowachu namjetu wo wólbach do synody Sserbſko-němſki wokrejz ma ſo ſ dobom wutworicž ſa wólby wokrejz, kž by ſ najmeňſcha dweju Sserbow, duchowneho a lajika, do synody woli. Pschithym poreža ſo tež wo wólby, 1. junija a wo tym, ſchtož mělo ſo pschi tym ſtacž. Pschi tym ſtajenai namjetaj ſo psch jeſchtaj.

K tomu pschisamku ſo roſmolwa wo dalskich namjetach wo roſſcherjenju herbskich lciažek lopjeňkow, abo lětakow, wězo nabožnych, wo mjeňſkich herbskich nabožnych knižkach, wo nabožnej protyn na ſeženu atd. Tute wěžy buchu ſa wulzy nuſne a wažne pschipóſnate a dyrbji ſo ſ pomozu n ſcheho lopjeňka „Pomhaj Boh“, kelkož móžno, do ſlutka ſtajicž. Samer tuteho džela je ſ budžowanje kſchecžanskeho ducha a ſiwjenja w naſhim ludu. —

S tym dyrbjeſche ſo konferenza ſkonečicž, njedolonjawschi wſchitko ſwoje dželo, dokež mějeſche tež h ſchycze Sserbſke kuchowne towrſtvo ſwoje lětnu ſhromadžiſmu. Pschichodna konferenza ſeñdze ſo 22. julija.

**S Klukſha.** 2. njedželu po ſtvi. Trojizy, 13. junija, ſwječi Budyschſke pobocžne Gustav-Adolſſke towrſtvo pola naſ ſwoj lětny ſhwedzeń. Sserbſke predovanje pop. ½3 hodž. ſměje farat lie. Mróſak-Hrođiſhčanski, němſke w 4 hodž. duchowny Große ſ Budyschina. Po Božej blužbje ſo roſprawa wo ſkutkowaju towrſtwa podaſva.

## Listowanje.

Gene dobre a nowe knihi k čitanju, něſhto, ſchtož je ſa naſch čaž, tež ſa tych, kž ſu we nuſy wěry a wutrobje, a ſa tych, kž ſu w bojuſczi ſa wěru a zyrkej, bychče rad mjenowane měl. —

Schtož na herbskich kniħach manu, móžem ſa to jene abo tamne porucęſz. Na wſchě te ſtajene praschenje dawa jena nowa němſka kniha ſnateje dobreje ſpižacželski E. ſ Maltzahn woſmolwjenje ſ jenym rjanym a dobrym pow edancžkom abo romanom. Tuta kniha rěla: „Das ist gewiſlich wahr!“ My ju rad porucęſam ſa tež te druhe knihi tuteje ſpižowacželski; jena jeje nojnortſchich, woſebje ſa žónſke pižana, je „Contra naturam“. Knihupz ſoždu ſ tutych knihow woſtara, jeli-ſo je hiſcheze na ſkladže. Na přenju ſtronu ſwojeho romana „Das ist gewiſlich wahr!“ je E. ſ Maltzahn ſtižila to ſkowo:

„Czlowiſki roſom přeje tón džim;  
Kſchecžana wěra je ži va psches džim!  
Czlowiſki roſom pschepytuje psch rodu;  
Kſchecžana wěra je psche pschirodu!  
Czlowiſka roſom ſadweluje pschi džiwje;  
Kſchecžana wěra je luty dživ!“

My tule němſku knihu wam jeno tehođa na tutym měſtne porucęſam, dokež pižacže, ſo ſeže wſchě herbske knihi cžital. Kello Sserbow pak jich to je. Tuž pschimajny pschedy wſchém tež ſa naſchimi knihami; kaž ſu psches herbske knihownetowarſtwo doſtačzu a w ſsmolerjez knihezishezerni. Schtož ſo němſkich knihi pschima, tón ſo woſhoń, hacž tež ſu woprawdje něſhto prawe, pschedy wſchém tež ſa mlodžinu.

Red.

## Pýtaj a namakaj.

- A XI.** a) 4 Mojs. 21, 8, 9.  
b) Žana 3, 14, 15.

### XII.

Schto je to ſ tym mjenom „Jehova“?

## R roſpominanju.

Kadoſcz ſaſkowohladanja ſaruna wulzyschnje boloſcz dželenja; dželat dželi, ſo by naſ nutriňſcho ſjednoczil. Za dyrbju mjeſczeſz, wěricž a ſo modlicž; naſlepſche ſo ſtanje, hdny naſlepſche knježi; dobre dyrbji bycz, hdny Boh je.

\* \* \* \* \*  
Prjedy hacž th Boha pytaſh, je wón tebie hižo namakat.

\* \* \* \* \*  
Pjenjesy wjele ſamoža, luboſcz wſcho.

\* \* \* \* \*  
Wjele poſladow, wjele ſycejow.

\* \* \* \* \*  
Eſmilne datwanje je wuſhywanje; ſchóž wjele wuſhywa, wjele žnēe

\* \* \* \* \*

## Sapóžlančko.

Hodži-li ſo herbsku pižnu rěč ſotněmciež, ma ſo to prjódžn ſtacž a je to nuſno trjeba na nabožinſkim polu:

Katechismužowe ſłowa kaž „Hauptſchule, njeſchtraſowaneho, njewužitnje wužiwacž, mordowacž“ atd. ſu mjenje abo bōle němzači.

S tym Sserb ſam ſwoje rěči ſnamjo ſhudoſh dawa, tak ſo ſo ſda, poſlanska a njewažna.

E. D.

Wudawa „Sserbſka Žuziza“, družtvo ſ wobm. rul.

Samolwity redaſtor: farat W h r g a c z w Nožacžizach.

Czishez ſsmolerjez knihezishezernje w Sserbſkim Domje w Budyschinje.